

La baule,
Le 29 Novembre 2018

Nos réf. LA/MB- D0084
Dossier suivi par Marie Bibard

Objet : **Marché de traduction de documents divers de communication divers
pour la SPL Destination Bretagne Plein-Sud – 2018/2019**

Madame, Monsieur,

Dans le cadre du marché cité en objet, un candidat a posé des questions. Le Président apporte les réponses suivantes :

- **Question : Pouvez-vous nous indiquer à quoi correspondent les comptes de mots indiqués dans le CCP**
Réponse : Dans le tableau, article 4 « Caractéristiques techniques » sont communiqués le nombre de mots traduits dans chaque langue pour les brochures 2018.
 - En anglais : 11884 mots correspondent au nombre de mots traduits (carnet d'adresse et pages thématiques) et 4897 mots correspondent au nombre de mots relus.
 - En allemand : idem, 9321 mots correspondent au nombre de mots traduits (carnet d'adresse et pages thématiques) et 9068 mots correspondent au nombre de mots relus.
- **Question : Dans l'acte d'engagement, il est indiqué qu'il faut fournir un BPU {Bordereau de Prix Unitaire}**
Réponse : Le candidat doit produire un BPU.
- **Question : Dans le marché, il n'y a pas de RC, est-ce normal**
Réponse : S'agissant d'une procédure adaptée ouverte, le RC n'est pas obligatoire.



Siège social SPL BRETAGNE PLEIN SUD : 8, place de la Victoire – B.P. 161 – 44504 La Baule Cedex – France
Téléphone : 33 (0)2 40 24 34 44 - E-mail : labaule@bretagne-plein-sud.fr – Internet : www.labaule-guerande.com
Coordonnées GPS: 47.286556, -2.391372

Restez connectés sur notre page officielle Facebook : La Baule - Presqu'île de Guérande

p. 1

Je vous remercie de déposer votre offre sur la base de ces éléments.



**Pour le Président,
Par délégation
Damien DEJOIE- Directeur**



Siège social SPL BRETAGNE PLEIN SUD : 8, place de la Victoire – B.P. 161 – 44504 La Baule Cedex – France
Téléphone : 33 (0)2 40 24 34 44 - E-mail : labaule@bretagne-plein-sud.fr – Internet : www.labaule-guerande.com
Coordonnées GPS: 47.286556, -2.391372

Restez connectés sur notre page officielle Facebook : La Baule - Presqu'île de Guérande

p. 2